

Indochine
Poste
France... 800
Mai-nam... 600
Mai-nam... 600
Six mois... 800
Six mois... 600

Annonces Légales

800 la ligne de 6 postes justifications
de 3 mois que celle la page

Annonces Commerciales

On trouve à faire

Dông-Pháp Tho-i-Bao

NAM THU HAI BO 319

Ngay thu hai

3 Août 1925

Tổng-ly: NGUYEN-KIM-DINH

Châ-but: NAM-KIEU

MOT HOAN XU DINH LAN NGAY THU HAI THU TU THU BAU

GIÁ BẢN

Dong-Phap
Mai-nam... 800
Mai-nam... 600
Mai-nam... 600
Mai-nam... 600

Mai-nam... 1000
Mai-nam... 600
Mai-nam... 600

Mua bao phai trả tiền trước
Mandat và thô để gửi
M. NGUYEN-KIM-DINH

Rao bao về việc buôn bán hay là việc
vận thương nghệ trước

Le Courier Indochinois

東法時報

BÀO QUÍN

71, đường Mac-Mahon, 71...

SAIGON

Dây thép nết (Telephone)

86 324



Mua bao phai trả tiền trước
Mandat và thô để gửi
M. NGUYEN-KIM-DINH

KHÓC TỰ-DO

Tự-do! Tự-do! mày là của
qui hay là vật hèn? mày là
một vị thần-thiêng hay là một
con ma ái? Mày làm đều lich
cho đời hay là mày báo hại đời?
Mày ra để cíu thế hay là ra mà
hại nhon? Mày nhác người vào
con đường vân-minh hay là
mày dụ người vào hang hắc
ám?

Ôi! ôi! Tự-do mày hời! Ở đâu
thi qui, ở nước ta thi mày hèn,
ở đâu thi khôn, ở nước ta thi
mày ái, ở đâu thi lich quoc, lợi
dân, ở nước ta thi mày làm tòn
dàn hại quoc, ở đâu thi người
nhờ mày dùi lèi dài vân
minh, ở nước ta thi vì mày dàn-
du vào hang hắc-ám; tự-do, tự-
do! nước ta có oan gia gi mà
mày báo vay cho đánh, dùi ta
cố bầm-thú gi mà mày trú vay
cho đánh. Ào dà không có mặc
mày còn theo báo hại, con dà
không có ăn mày còn theo dục-
xui, và nhau bắt nghĩa chỉ lâm
thê hối mày!

Dân hai mươi triệu, một cội
ba nhành, đang két lá lèn
nhanh, mày nó tách nhành rẽ
ngon, đang đồng tâm hiệp lực
mày nó gié hoa vu oan; đang
vui-vì mày làm ra buồn tẻ,
đang sum hiếp mày làm ra chia-
nhuôi giài đồng-tam mày đánh
cát đất, đây than-ái mày nô bứt
ngan, mày ẩn sét mày nuôc gung
nên mày nô nhàn-tâm đến thê?
Cùng tai, cùng mắt, cùng nước,
cùng dân, cùng đều thi mọi
loài người như chúng, sao m y
lại nòi khinh chđ trọng, người
quí kẽ hèn, mày vi người Áu
Mỹ mà mày nô bò dân Việt-
Nam, hay là mày báo rằng Việt-
Nam hèn, nước Việt-nam này
hẹp, không dùi đất cho mày
vùng-vùng, không dùi tri cho
mày vùy-vùng chêng?

Đóng lè mày thấy một nước
bản-khai như nước ta đây thi
mày phải già công gán sicc mới
phải, đang giúp mày giúp
đến mươi, đang giúp mươi
mày giúp đến trăm, thấy ngo-
ngắn thi chí đường, thấy dài-
dot thi vè khôn, dùi đặc lèn
thang vân minh cho kịp người
trên thế-giới, đê cho rõ-rệt mày
là kẽ công-binh, chờ có đầu hat
vân-minh mày nuôt trót, giò
oan-nghiet mày thđi vào, đê cho
nước ta phải đảo-diện dien-dao.

Vì mày mà cột cang thường
phải đđ nát, vì mày mà gường
phong-hoa phải mò loà, vì mày
mà nước phải nghèo dân
phái khđ; vì mày mà rẽ thuy
chia uyên, vì mày mà xép
nghiên gát bút, vì mày mà trai
mắt nòi hò thán, vì mày mà gát
đanh thát tiết, vì mày mà kẽ
lâm cha phải mang câu bất tú
kẽ lâm con phải deo chì bất
hiếu, kẽ lâm dân phải chịu chì
thuan phong mày ngàn năm ông
cha xây-dắp dù co-hà đón kỵ
đđ-nát.

Tự-do mà con đói bằng chì,
tự-do mà khôn hèu, vì
mày mà già tré không trát tự;
vì mày mà già-dinh phải đđ nát,
xâ-hi phải suy-vi, quoc-dan
phải than-khóc, báo-chuong
phải thán-siu, báo-hai thay!

bát nhán thay! sao ác dùo chí
lâm thê? sao cay nghiệt chí
lâm thê?

Hay là mày nói rằng mày
ngân nám vè trước, mày mươi
đời vè trước, dân tộc Việt-Nam

này, họ Hồng-Bàng này, có ng
tiền cảng hậu kiếp gi, có oan-

gia ngiệp-báo gi mà mày hiện
hòn lèn lâm cho tàn, cho hại,
cho liết đến thê này?!

Ta thường nghe nói tự-do là
một vật rất báu của loài người, tự-

do là người chỉ đường tiến hóa,
cái biêu-hiệu của sự tự-do là

cáp-cánh bay liêng-tít mù xanh,
tự-do là cái lò-xo đầy người

vào nơi anh sang; người mà
máy tự-do hoặc thiếu tự-do là

người đã lèi bài đã chết rdi.

Người mất tự-do cũng như con
chim gáy cánh, dùi có sống nura

cùng là sống thừa, sống gượng
máy thời.—Vẫn biết tự-do có quan

hệ với sự sống của mỗi người,
sự tự-do còn thi người còn, sự

tự-do mất thi người mất. Một

nhà danh si Pháp đã nói rằng
«nếu rủi mà mất quyền tự-do
thì tôi không khép gì người đã

duoi dùi diec vay». Ông Fouest
ban vè tự-do có nói: «tự-do

kliông phái là một vật người ta
đem dâng cho mình, mìn phái

mỗi ngày tím kiếm lify, nhưng

cùng phái tự luong ràng minh có

xứng khong đú, nếu khong xứng
thì cùng khong nhon lèi làm chí

vì nó chẳng khác một cây gươm
bén, một vị thuôc độc, vào tuy

người biết dùng thi lich lợi vè

cùng, mà vào tay người không
biết dùng thi rát tàn hại». Ôi!

luoi thán-kiem qui biết dùng
não, mà vào tay dura thit-phu

thi sao khói sinh đều độc, làm
mát giá-tri của vị thuốc. Ôi!

Tự-do! tự-do, xra mày là cây

thun kiêm mày là vị linh dược,

mà nay mày đà 6 trong tay

nheng phuong that-phu that

phu lam dung, dù hóa ra một

cây nghiệt kiêm mạt vị độc được

hại người rdi. Tự-do hoi hoi!

hòn tu-do đâ tang mạn đau rdi,

nay chi cùn một cái tiếng tự-do

đâ khép lèi đâ ghe ai. Lai kien khi

viết này ra co người đán tại bao

quán xin mua cái bao chán của máy

đai can vè trong vụ kiện này 500\$

mà tôi tuy nghèo, 500\$ cũng là khô kiém

song tha ngiho thi chui ngieo chò

khong chui đâ cho phạm danh giá. Vay

khi tên xúi rdi, ai phái ai quay tôi sò

tuut rõ ràng cho chì khán quan

nhau lèi.

Hil tin

Bao-bao lèi làm vinh bạn, mà bay

rông ông Ông hung-Ký. Cai lug nhut

hang lèi Ông Khanh (Seirang)

đong nhâ nước ban on cho vina thang

Tri huyen hanh.

Bao-bao lèi chung mày cung

ngai và cầu chúc cho ngai, thang may

thi thon ra, số bao (1.200\$=960\$)

Trong số người ta thiêu tôi là chín

ngan-sau trâm mà tôi thiêu tên giấy có

một ngan, thi chui do-ja đâ thấy tôi

không phái có ý gì xấu trong vụ tra

tên giấy.

Việc bị kiện việc thiêu tên giấy có

một nhâ in kia quả o như vậy, soong

rất ilic là việc riêng của tôi mà C. L.

B. I. lại đem ra đánh trống lèp cho qua

những lời phân đối cuộc thi xác

đòi có phái là một cái thi-do-đoan

hòn mât không?

Công văn nội: là cùi long nhon đâ chay

Đinh cùi giò ngay vè rinh rang lo tên thay

điều edo no nhai in.

VINH THANG

M. Trần Văn-Đin, Giao-tập bang nam,

đang day tại tỉnh Séc-trang, được phép

phiê sau tháng, chon vòi cùi đen xin

đe tại ngày 10 tháng 10 năm 1925.

NHÌ PHÉP

M. Trần Văn-Đin, Giao-tập bang nam,

đang day tại tỉnh Séc-trang, được phép

phiê sau tháng, chon vòi cùi đen xin

đe tại ngày 10 tháng 10 năm 1925.

BAN KHEN

M. Huynh-Dinh-Cong, Giao-tập-hi sa bang

bay, day tại tỉnh Tânao, được phép

khoa vi

1. Khi sang nang vè vien bao phai

CAP BANG

M. Đào Văn-Đin, cùi Hội đồng dia hoi

monopoli du port de Commerce de Saigon

Ng.-kim-Dinh, chon bao chuo may on kia,

ngao dai ticti ty hoi van van, lam vòi dia

mai ben lam thuong cho de doi dia get tho.

Cuoc dia thiêp này tôi đâ xuòng chò

không bắt chuo to al, bòi, bòi co

doi ticti to long cam on may kia,

Nghị-vien quan het bliep binh vco

quyen loi cho dan, phai hong quay,

lai co mot dia thiêp coi dia

khong bat chuo to al, bòi, bòi co

doi ticti to long cam on may kia,

thay dia thiêp coi dia thiêp

khong bat chuo to al, bòi, bòi co

doi ticti to long cam on may kia,

thay dia thiêp coi dia thiêp

khong bat chuo to al, bòi, bòi co

doi ticti to long cam on may kia,

thay dia thiêp coi dia thiêp

khong bat chuo to al, bòi, bòi co

doi ticti to long cam on may kia,

th

